

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.7242 – Cargill/Copersucar/JV)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2014/C 188/06)

1. 2014. június 13-án az Európai Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott a Cargill, Incorporated (a továbbiakban: Cargill, Egyesült Államok) és a Copersucar S.A. (a továbbiakban: Copersucar, Brazília) által tervezett összefonódásról, amely szerint e vállalkozások közös irányítást szereznek az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében egy újonnan alapított közös vállalkozás (a továbbiakban: JV, Spanyolország) felett.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Cargill esetében: a nemzetközi élelmiszer-termelés és -értékesítés, valamint a mezőgazdasági és kockázatkezelési termékek és szolgáltatások értékesítése terén működő magánvállalkozás,
- a Copersucar esetében: 24 brazíliai cukor- és etanoltermelői csoport tulajdonában álló cukor- és etanolkereskedelmi vállalkozás,
- a JV esetében: a Cargill és a Copersucar globális cukorkereskedelmi üzletágának egyesítéséből előálló vállalkozásként cukorkereskedelem és a cukorhoz kapcsolódó származtatott pénzügyi termékek kereskedelme.

3. Az Európai Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja. Az Európai Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye⁽²⁾ szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. Az Európai Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be az Európai Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell az Európai Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a M.7242 – Cargill/Copersucar/JV hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (+32 22964301), e-mailen (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) vagy postai úton a következő címre:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

⁽²⁾ HL C 366., 2013.12.14., 5. o.